

Sourate 38

S

•

Donnée à La Mecque. - 88 versets.

Au nom de Dieu clément et miséricordieux.

1. Sâd*. J'en jure par le Coran rempli d'avertissements : les infidèles sont pleins d'orgueil et vivent dans le schisme.

*La lettre Sâd ou S emphatique.

2. Combien de générations n'avons-nous pas anéanties avant eux. Tous ils criaient secours ; mais il n'était plus temps d'éviter le châtement.

3. Les infidèles s'étonnent de ce qu'un Apôtre s'est tout à coup élevé au milieu d'eux ; ils disent : C'est un magicien, un imposteur.

4. Veut-il faire de tous ces dieux un seul Dieu ? En vérité, c'est quelque chose d'extraordinaire.

5. Leurs chefs se séparèrent en leur disant : Allez et persévérez dans le culte de nos dieux. Vous faire abandonner ce culte, voilà ce que l'on veut.

6. Nous n'avons entendu rien de pareil dans la dernière religion*. La religion de Muhammad n'est qu'un schisme.

*C'est-à-dire dans une des religions établies immédiatement avant Muhammad.

7. Un livre d'avertissement serait-il donc envoyé à lui seul d'entre nous ? - Oui, ils doutent de nos avertissement ; car ils n'ont point encore éprouvé mes châtements.

8. Ont-ils à leur disposition les trésors de la miséricorde du Dieu puissant dispensateur des biens ?

9. Possèdent-ils donc le royaume des cieux et de la terre, et des choses qui sont entre eux deux ? Qu'ils essayent donc d'y monter au moyen de cordes.

10. De quelques armées que les confédérés disposent, elles seront mises en fuite.

11. Avant eux aussi, le peuple de Noé, les 'Ad et Pharaon, possesseurs de pieux*, accusèrent leurs prophètes de mensonge.

*Cette épithète est donnée ici à Pharaon à cause des châtements qu'il infligeait aux coupables, et qui consistaient à les faire attacher à quatre pieux et à leur faire subir divers tourments.

12. Les Thamoudéens, le peuple de Loth, les habitants d'une forêt de Madian, ont agi de la même manière ; ils étaient confédérés contre les apôtres de Dieu.

13. Tous ceux qui avaient traité nos apôtres d'imposteurs, mon châtement vint les en punir.

14. Qu'attendent donc les Mecquois ? Est-ce le cri épouvantable parti du ciel qui les saisira sans délai ?

15. Ils disent ironiquement : Seigneur ! donne-nous au plus tôt ce qui nous revient, et avant le jour du compte.

16. Souffre patiemment leurs discours, et rappelle-toi notre serviteur David, homme puissant, et qui aimait à retourner souvent à nous.

17. Nous avons assujetti les montagnes à célébrer nos louanges avec lui, au soir et au lever du soleil.

18. Et les oiseaux aussi qui se réunissaient à lui, et qui aimaient à revenir auprès de

lui.

19. Nous affermâmes son empire. Nous lui donnâmes la sagesse et l'éloquence.

20. Connais-tu l'histoire de ces deux plaideurs qui, ayant franchi le mur, se présentèrent dans l'oratoire ?

21. Quand ils se présentèrent devant David, il fut effrayé à leur aspect. Ne crains rien, lui dirent-ils. Nous sommes deux adversaires. Un de nous a agi iniquement envers l'autre, prononce entre nous comme la justice l'exige, sans partialité, et dirige-nous sur le chemin le plus égal.

22. Celui-ci est mon frère ; il avait quatre-vingt-dix-neuf brebis, et moi je n'en avais qu'une. Il me dit un jour : Donne-la moi à garder. Il me l'a ravie, et l'a emporté sur moi dans la dispute.

23. David lui répondit : Il a agi iniquement à ton égard en te demandant une brebis pour l'ajouter aux siennes ; beaucoup d'hommes qui ont des affaires entre eux agissent avec fraude ;

ceux qui croient et pratiquent le bien n'agissent pas ainsi, mais leur nombre est si petit ! David s'aperçut que nous voulions l'éprouver par cet exemple ; il demanda pardon à Dieu de son crime ; il se prosterna et se convertit.

24. Nous lui pardonnâmes ; nous lui accordâmes dans le paradis une place près de nous, et une belle demeure.

25. O David ! nous t'avons établi notre lieutenant sur la terre ; prononce donc dans les différends des hommes avec équité, et garde-toi de suivre tes passions : elles te détourneraient du sentier de Dieu. Ceux qui en dévient éprouveront un châtement terrible, parce qu'ils n'ont point pensé au jour du jugement.

26. Nous n'avons point créé en vain le ciel et la terre, et tout ce qui est entre eux. C'est l'opinion des incrédules, et malheur aux incrédules, ils seront livrés au feu.

27. Traiterons-nous ceux qui croient et font le bien, à l'égal de ceux qui commettent des désordres sur la terre ? Traiterons-nous les hommes pieux à l'égal des impies ?

28. C'est un livre béni que celui que nous t'avons envoyé ; que les hommes doués d'intelligence méditent ses versets, et y puisent des avertissements.

29. Nous donnâmes à David Salomon pour fils. Quel excellent serviteur ! il aimait à revenir à Dieu.

30. Un jour sur le soir on amena devant lui des chevaux excellents. Debout sur trois de leurs pieds, et touchant à peine la terre avec l'extrémité du quatrième.

31. Il dit : J'ai préféré les biens de ce monde au souvenir du Seigneur ; je n'ai pu me rassasier de la vue de ces chevaux, jusqu'à ce que le jour ait disparu sous le voile de la nuit. Ramenez-les devant moi.

32. Et lorsqu'on les ramena devant lui, il se mit à leur couper les jarrets et la tête.

33. Nous éprouvâmes Salomon, et nous plaçâmes sur son trône un corps informe*. Salomon, pénétré de repentir, retourna à nous.

*C'est une allusion à une tradition talmudique concernant Salomon, Salomon avait coutume de laisser chez une de ses femmes, toutes les fois qu'il se rendait au bain, son anneau, l'emblème et l'instrument de son pouvoir sur les génies. Un de ces génies parvint à s'en rendre maître, et s'assit sur le trône. Salomon, dépossédé de son anneau, perdit le royaume, et fut obligé d'errer sur la terre, méconnu et renié de ses sujets, jusqu'à ce que l'anneau que le démon avait jeté dans la mer, retiré par un pêcheur, lui fût regagné son autorité.

34. Seigneur, s'écria-t-il, pardonne-moi mes fautes, et donne-moi un empire tel que nul autre après moi ne puisse en avoir de pareil. Tu es le dispensateur suprême.

35. Nous lui soumîmes les vents ; à son ordre ils couraient partout où il les dirigeait.
36. Nous lui soumîmes les démons ; tous étaient des architectes ou des plongeurs chargés de pêcher des perles.
37. Nous lui en livrâmes d'autres chargés de chaînes.
38. Tels sont nos dons, lui dîmes-nous ; montre-toi généreux, ou distribue avec parcimonie : tu ne seras pas tenu d'en rendre compte.
39. Salomon aussi occupe une place proche de nous, et jouit de la plus belle demeure.

40. Souviens-toi aussi de notre serviteur Job, lorsqu'il adressa à son Seigneur ces paroles : Satan m'a accablé de maladies et de calamités.
41. Une voix lui cria : Frappe la terre de ton pied. Il le fit, et il en jaillit une source d'eau. Cette eau te servira pour les ablutions ; elle te servira de rafraîchissement et de boisson.
42. Nous lui rendîmes sa famille, en y ajoutant une fois autant. C'était une preuve de notre miséricorde, et un avertissement pour les hommes doués de sens.
43. Nous lui dîmes : Prends un faisceau de verges, frappe-en ta femme, et ne viole point ton serment*. Nous t'avons trouvé patient.
*Job avait fait vœu d'infliger cent coups de fouet à sa femme aussitôt qu'il guérirait.
44. Quel excellent serviteur que Job ! il aimait à retourner à Dieu.
45. Parle aussi dans le Coran d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, hommes puissants et prudents.
46. Nous les avons rendus vertueux en leur rappelant la demeure à venir.
47. Ils sont devant nous au nombre des élus privilégiés.
48. Parle aussi dans le Coran d'Ismaël, d'Elisa et de Dhoulkefl : tous ils étaient justes.
49. Voilà l'avertissement. Ceux qui craignent Dieu auront une demeure magnifique.

50. Les jardins d'Eden dont les portes s'ouvrirent devant eux,
51. Ils s'y reposeront accoudés, et demanderont de toute espèce de fruits et du vin.
52. Auprès d'eux seront des femmes au regard modeste, et leurs égales en âge*.
*De 30 à 33 ans, selon les commentateurs.
53. Voici, leur dira-t-on, ce qu'on promettait le jour du compte.
54. Voici, diront-ils, la provision qui ne nous faillira jamais.
55. Oui, il en sera ainsi. Mais le plus affreux séjour est réservé aux pervers.
56. C'est la géhenne où ils seront brûlés. Quel affreux lit de repos !
57. Oui, il en sera ainsi. Goûtez, leur dira-t-on, l'eau bouillante et le pus,
58. Et autres supplices divers.
59. On dira aux chefs : Cette troupe qui vous a suivis sera précipitée avec vous. On ne leur dira point : Soyez les bienvenus, car ils seront brûlés au feu.

60. Ceux-ci diront à leurs chefs : Non, on ne vous dira pas : Soyez les bienvenus ; c'est vous qui nous avez préparé le feu. Quel affreux séjour !
61. Et ils diront en s'adressant à Dieu : Seigneur ! porte au double le supplice du feu à ceux qui nous ont attiré ce châtement.
62. Pourquoi ne voyons-nous pas, diront les infidèles, des hommes que nous mettions au nombre des méchants,
63. Et dont nous nous moquions ? échapperaient-ils à nos regards ?
64. C'est ainsi que les hommes condamnés au feu disputeront entre eux.
65. Dis-leur, ô Muhammad : Je ne suis que votre Apôtre ; il n'y a point d'autre dieux

que Dieu, l'unique, le tout-puissant,
66. Souverain des cieus et de la terre, et de tout ce qui est entre eux, le puissant,
l'indulgent.
67. Dis-leur : Le message est un message grave.
68. Et vous dédaignez de l'entendre !
69. Je n'avais aucune connaissance des princes sublimes*, quand ils se disputaient
au sujet de la création de l'homme.
*Les anges.

70. Ceci ne m'a été révélé que parce que je suis un Apôtre véritable.
71. Dieu dit un jour aux anges : J'ai formé l'homme de boue.
72. Quand je lui aurai donné la forme parfaite et soufflé en lui de mon esprit, vous
aurez à vous prosterner devant lui.
73. Les anges, tous tant qu'ils étaient, se prosternèrent devant lui,
74. A l'exception d'Eblis. Il s'enfla d'orgueil et fut du nombre des ingrats.
75. O Eblis ! lui cria Dieu, qui est-ce qui t'empêche de te prosterner devant l'être que
nous avons formé de nos mains ?
76. Est-ce par orgueil, ou bien parce que tu es plus élevé ?
77. Eblis répondit : Je vau mieux que lui. Tu m'as créé de feu, et lui de boue.
78. Sors d'ici, lui cria Dieu ; tu seras repoussé loin de ma grâce.
79. Mes malédictions resteront sur toi jusqu'au jour de la rétribution.

80. Seigneur, dit Eblis, accorde-moi un répit jusqu'au jour où les hommes seront
ressuscités.
81. Tu l'as obtenu, répondit Dieu,
82. Jusqu'au jour du terme fixé.
83. J'en jure par ta gloire, répondit Eblis, je les séduirai tous,
84. Sauf tes serviteurs sincères.
85. Il en sera ainsi ; et je dis la vérité, que je comblerai la géhenne de toi et de tous
ceux qui t'auront suivi.
86. Dis-leur : Je ne vous demande point de salaire, et je ne suis point de ceux qui se
chargent de plus qu'ils ne peuvent supporter.
87. Le Coran est un avertissement pour l'univers.
88. Au bout d'un certain temps, vous apprendrez la grande nouvelle*.
*La grande nouvelle, c'est le jour du jugement.